

## **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SEMAINE DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES**

Du 20 au 26 octobre se déroulera la 4<sup>e</sup> édition de la semaine des bibliothèques publiques. Saviez-vous qu'avec plus de 1000 points de service dans la province, les bibliothèques publiques desservent plus de 90% de la population? Lieu de connaissance et de savoir, la bibliothèque se veut également un milieu où s'allient découverte et plaisir!

Nous profitons de cette semaine pour vous inviter à participer au concours « Peintre à l'œuvre ». Aidez le peintre à recouvrir la mémoire des couleurs et complétant le mémo-biblio et courez la chance de gagner un prix! Coupons de participation et/ou informations supplémentaires disponibles à la bibliothèque.

*Le samedi 16 novembre à 10 h, nous recevons la visite de **Sourili**. Cette souris géante, qui grignote les livres, mascotte du projet d'éveil à la lecture et à l'écriture « Raconte-moi une histoire », viendra raconter une belle histoire aux petits de 2 à 6 ans. C'est gratuit!*

Nous désirons vous rappeler que vous pouvez toujours apporter vos photos d'halloween pour agrémenter notre décor, elles vous seront remises après cette fête.

L'abonnement à la bibliothèque et l'accès aux postes informatiques sont gratuits aux résidents / contribuables. Apportez une preuve de résidence lors de votre inscription.

### Nouvelles heures d'ouvertures :

Mardi et jeudi : 13 h à **17 h** et 18 h 30 à 20 h 30

Vendredi : 13 h à **17 h**

Samedi : 9 h à 12 h 30

L'info municipale : Municipalité de Labelle, 1, rue du Pont, C.P. 390, Labelle (Québec) J0T 1H0, (819) 686-2144  
Directeur général : Léonard Castagner

## **ORGANISMES COMMUNAUTAIRES**

### **COMITÉ CULTUREL DE LABELLE**

Assemblée générale annuelle, le mardi 29 octobre 2002 à 19 h 30 à la salle du conseil.  
Bienvenue à tous ceux et celles qui veulent s'impliquer.

### **AVIS À LA POPULATION DE LABELLE**

Veillez prendre note qu'à compter du 4 novembre 2002, le point de service du CLSC-CHSLD DES TROIS VALLÉES sera installé dans de nouveaux locaux situés au 17, rue du Couvent, à Labelle (édifice de la Clinique médicale de Labelle).

Le numéro de téléphone du CLSC-CHSLD demeure le même : (819) 686-2117

Les heures d'ouverture sont les mêmes :                    du lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h à 16 h 30

### **SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LABELLE**

Les responsables de la Société d'Horticulture tiennent à remercier tous les participants du concours « Fleurir Labelle », ainsi qu'aux commanditaires qui ont permis la réalisation du 17<sup>e</sup> souper annuel de la remise des prix « la binette d'or ». Nous tenons aussi à féliciter tous les gagnants qui ont su nous émerveiller par leurs travaux et leurs passions pour l'horticulture. Des félicitations toutes spéciales à Francine Carrier, qui depuis dix ans, fleurit notre Municipalité et fait de l'excellent travail! Nous profitons de l'occasion pour vous inviter à la dernière activité de la saison 2002, qui sera l'exposition artisanale, qui aura lieu les 9 et 10 novembre de 10 h à 17 h à l'hôtel de ville de Labelle, entrée gratuite, rafraîchissements et léger goûter sur place.

Merci à tous et à l'an prochain!

## ORGANISMES COMMUNAUTAIRES (suite)

### COURS DE DESSIN ET DE PEINTURE

#### **L'Art de composer un paysage, comment peindre l'eau et le ciel, comment dessiner en perspective**

Jeunes de 8 à 12 ans

En haut de la bibliothèque de Labelle de 15 h à 16 h 30, les lundis du 4 novembre au 16 décembre (exception le 11 novembre) Coût : 50 \$ (matériel artistique fourni) Contribution de 25 \$ du comité des loisirs.

#### **L'Art de composer un paysage, peinture sur t-shirt et comment dessiner des personnages**

Jeunes de 13 à 17 ans

En haut de la bibliothèque de Labelle de 14 h à 15 h 30, les samedis du 9 novembre au 21 décembre (exception le 7 décembre) Coût : 50 \$ (matériel artistique fourni) Contribution de 25 \$ de la Maison des Jeunes.

**Inscription avant le 1<sup>er</sup> novembre**

Information : France Mercure 275-7960  
Casier postal 214, L'Annonciation (Québec) J0T 1T0

### L'ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE LABELLE

Nous invitons tous les membres chasseurs(es) à enregistrer leurs prises aux gros gibiers et aux petits gibiers, pour le tournoi de panache qui se tiendra lors du souper de fermeture le 30 novembre prochain, au centre communautaire de Labelle.

Tout ceux qui n'auront pas utilisé leur permis de chasse au chevreuil ou à l'original, pourront l'apporter, en bon état, lors de cette soirée où l'on fera un tirage d'un permis de ces deux espèces. Un merci spécial à tous les pêcheurs(es) qui nous ont encouragés lors du tournoi de pêche « Festival de la Truite » les 24 et 25 août dernier, et à l'an prochain. On tient à remercier spécialement la Caisse Populaire qui nous a octroyé 500 \$ pour faire de la peinture, de la réparation et de l'aménagement sur notre site, et je n'oublie pas tous nos commanditaires qui sont toujours là avec nous, grâce à vous tous, nous vivons en santé et nous existons encore. Les billets pour le souper du 30 novembre sont de 15 \$, le repas servi sera un demi-poulet, réservez tôt, car les quantités sont limitées!

Claude Thibault, président

### LA MAISON DES JEUNES

Le 5 octobre dernier, la Maison des Jeunes tenait son premier souper spaghetti en levée de fond. Cette soirée leur a permis d'amasser 600 \$. La Maison des Jeunes tient donc à remercier les citoyens de la Municipalité pour leur présence ainsi que les commanditaires suivants : la municipalité de Labelle, le Marché Joly Richelieu, le Marché Gilles Lanthier, Variété du Pont, Fleuriste André, IGA Robert Tellier et le restaurant Le Fumet. Merci à tous.  
Pascal Taillefer, coordonnateur et toute l'équipe des Jeunes

**Danse d'Halloween** de la Maison des Jeunes pour les 12-17 ans, le samedi 26 octobre prochain de 19 h à 24 h au pavillon des loisirs au coût de 2 \$.

**Déguisement obligatoire.**

Bienvenue à tous.

**Hockey cosom** le mardi et vendredi pour les 12-17 ans de 18 h à 20 h 30 au centre communautaire. Tu dois t'inscrire au coût de 10 \$ pour la saison. Gratuit pour les membres de la Maison des Jeunes. **Important, tu dois apporter un bâton avec une palette en plastique.**

### DÎME (OU SUPPORT) 2002

C'est quoi? Une contribution volontaire annuelle pour « supporter » votre Conseil de Fabrique, afin de vous offrir des services variés et de qualités. La Paroisse compte sur la collaboration de tous ses membres, « pratiquants du dimanche » ou non. L'année 2002 est déjà très avancée. Plusieurs ont déjà remis leur part (dîme-support) et nous vous en remercions. Les personnes qui n'ont pas eu l'occasion de le faire, en 2002, (oubli ou autres motifs) peuvent encore remettre cette part, par la poste ou en passant au bureau. Nous vous remercions de votre compréhension et de votre générosité. À votre service. Vos marguilliers et votre Pasteur, Dominique Légaré, prés. d'assemblée Jacques Legault, pasteur

### C.A.C.I. Centre d'accès communautaire Internet

Nous serons fermés pour les usagers puisque nous sommes dans l'attente d'une subvention. Par contre, les cours sont toujours disponibles et sommes ouverts le soir et sur demande. N'hésitez pas à m'appeler Francine 686-3139 ou 686-1835